

DOREL U.K.
Imperial Place 4
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL FRANCE S.A.S.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL GERMANY
Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL POLSKA
Ul. Legnicka 84/86
41-503 Chorzow
POLAND

DOREL BELGIUM
BITM Brussels
International Trade Mart
Atomiumsquare 1, BP 177
1020 Brussels
BELGIQUE / BELGIE

DOREL NETHERLANDS
Postbus 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

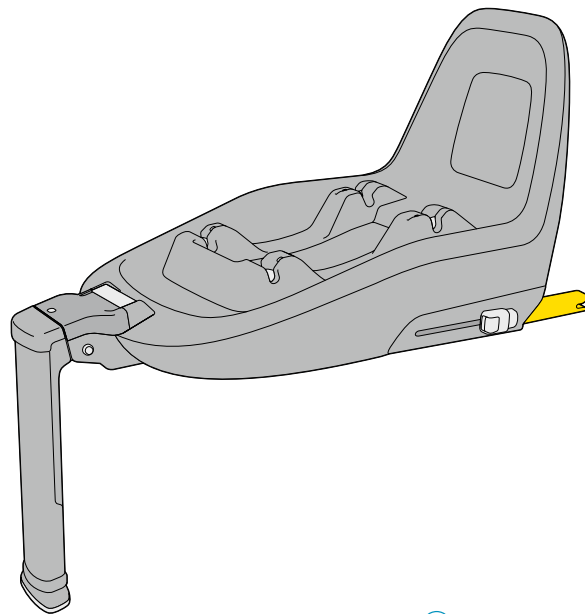
DOREL HISPANIA S.A.
C/Pare Rodés n°26
Torre A 4°
Edificio Del Llac Center
08208 Sabadell (Barcelona)
ESPAÑA

DOREL ITALIA S.P.A.
a Socio Unico
Via Verdi, 14
24060 Telgate (Bergamo)
ITALIA

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

FamilyFix XP



DRU1199A16

EN
Congratulations on your purchase.
For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.

SV
Gratulerar till köpet!
För ett maximalt skydd och en optimal komfort för din baby är det nödvändigt att läsa igenom hela bruksanvisningen och följa den.

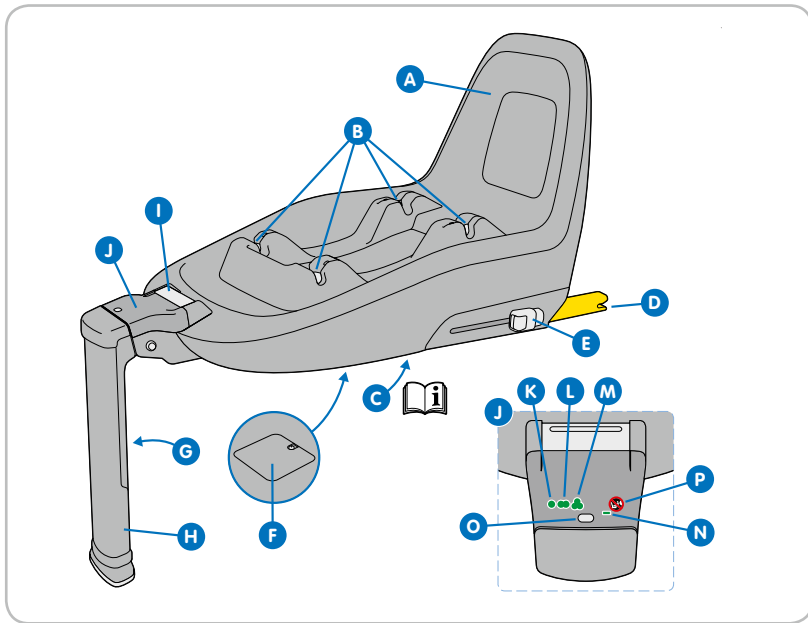
NO
Gratulerer med ditt kjøp!
For maksimal beskyttelse og optimal komfort for barnet ditt, er det meget viktig at hele bruksanvisningen leses gjennom og følges opp nøye.

FI
Onnittelut hankinnastasi.
Lapsesi parhaan mahdollisen turvallisuuden ja optimaalisen mukavuuden kannalta on erittäin tärkeää, että luet koko käyttöohjeen huolellisesti ja noudatat sitä.



www.maxi-cosi.com





A large rectangular box with rounded corners, containing ten horizontal lines for writing.

A large rectangular box with rounded corners, containing ten horizontal lines for writing.

INDEX



6



14

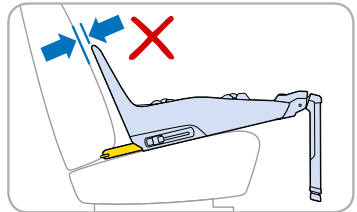
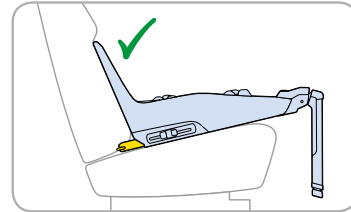
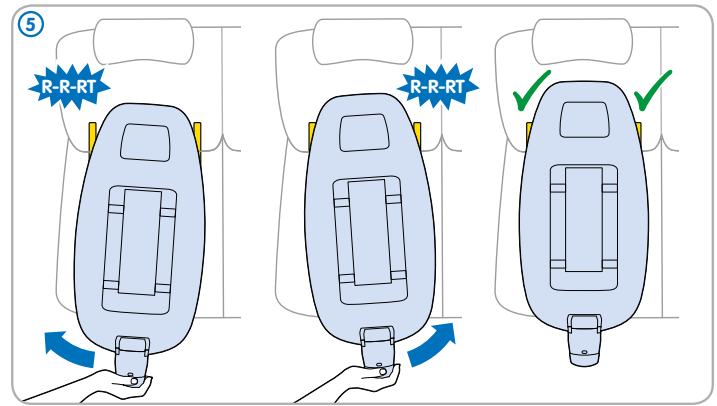
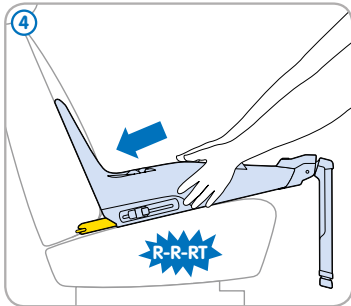
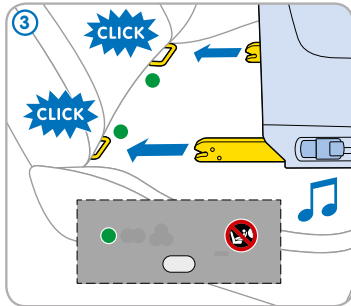
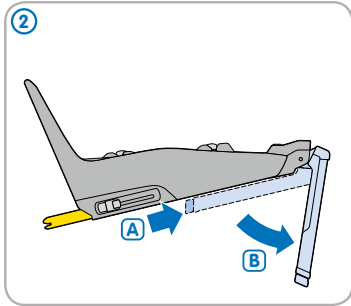
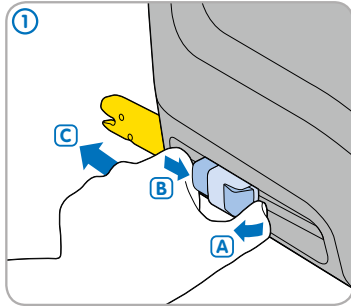


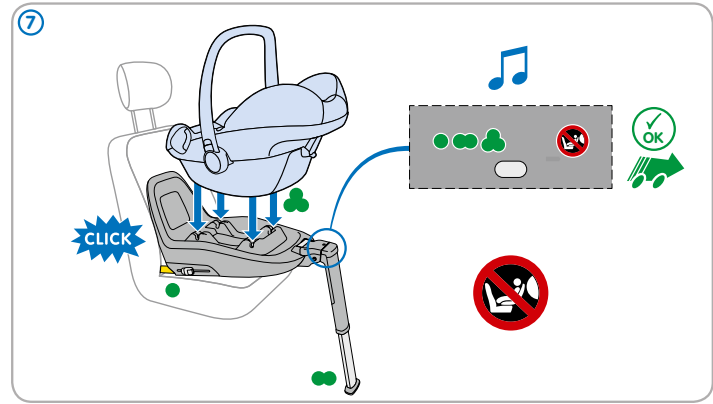
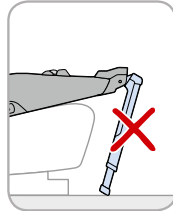
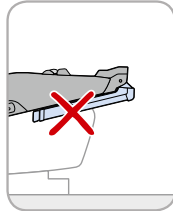
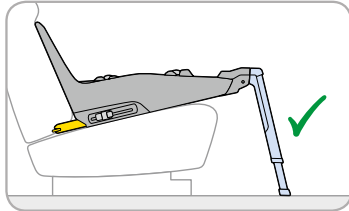
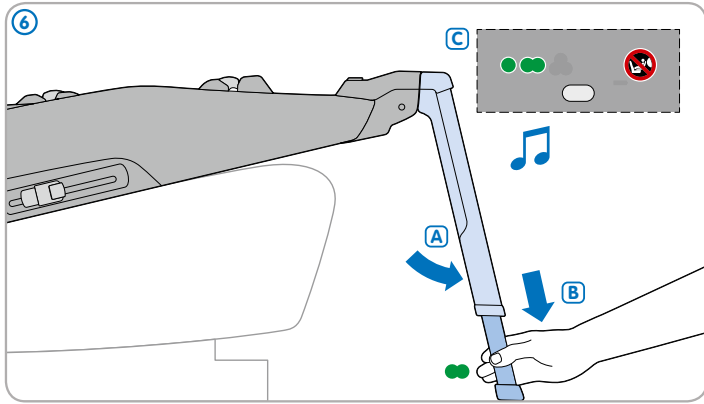
EN 16

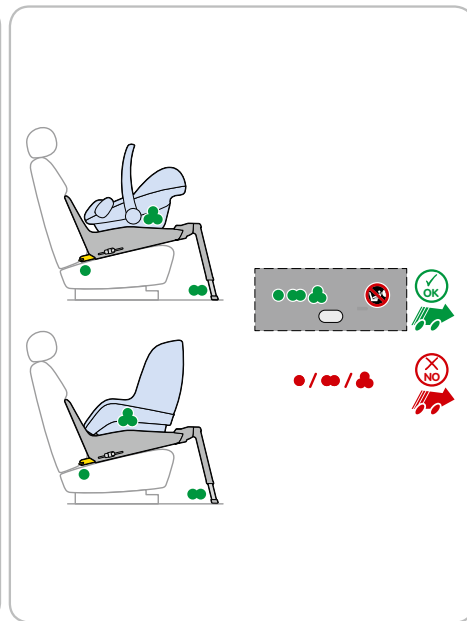
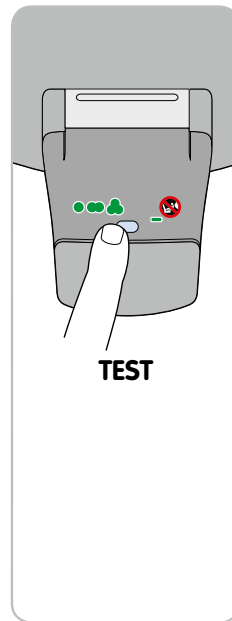
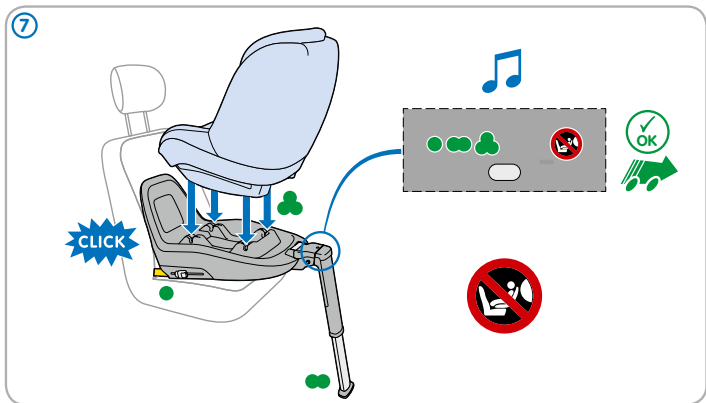
SV 20

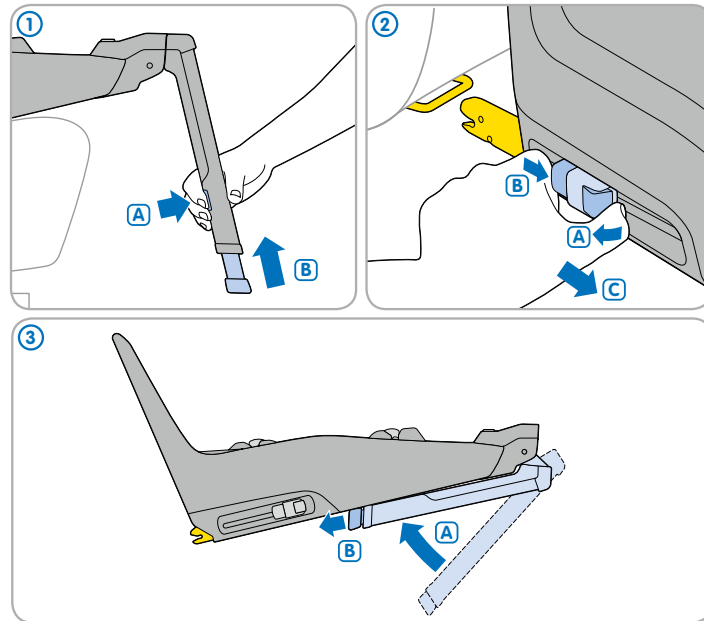
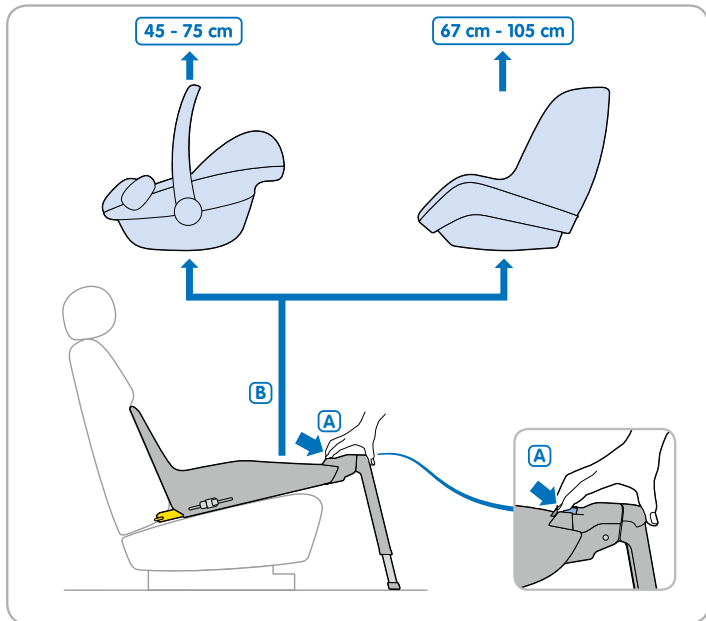
NO 24

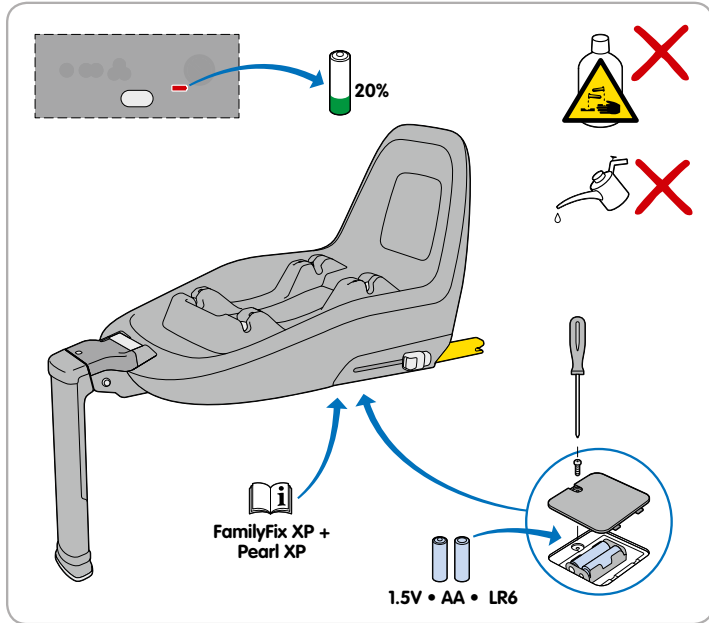
FI 28













EN

- A** FamilyFix XP base
- B** Anchor points for securing seat
- C** Storage compartment for manual
- D** ISOFIX connectors
- E** ISOFIX connectors release button
- F** Battery compartment
- G** Release button for support leg
- H** Support leg
- I** Seat release button
- J** Indicator panel
- K** ISOFIX connectors indicator
- L** Support leg indicator
- M** Indicator car seat locked in position
- N** Battery voltage indicator
- O** Installation test button
- P** Warning switch off front passenger airbag

Safety

FamilyFix XP general instructions

1. The FamilyFix XP is for car use only.
2. The FamilyFix XP may only be used together with the Pebble Plus and the Pearl XP.
3. You are personally responsible for the safety of your child at all times.
4. Never leave your child unattended.
5. Do not use second-hand products whose history is unknown. Some parts could be broken, torn or missing.
6. Replace the FamilyFix XP when it has been subject of violent stresses in an accident: the safety of your child can no longer be guaranteed.
7. Please read this instruction manual carefully and keep it for future reference.
8. Use only original parts approved by the manufacturer.

WARNING: Do not make any changes to the FamilyFix XP, as this could result in dangerous situations.

FamilyFix XP car use

1. The FamilyFix XP is an ISOFIX system.
2. It is only suitable for use in cars equipped with ISOFIX anchor points. For more information, check your car owner's manual.
3. Check to make sure your car is listed on the approved car fitting list.
4. Before buying the FamilyFix XP, check to make sure it fits properly in your car.
5. Check whether the fold-down rear seats are locked into position.

6. Unfold the FamilyFix XP support leg completely and place it in the most forward position (green LED indicator).
7. Press the test button to check a proper installation of the product. When one of the LED indicators is red, repeat the installation steps until all LED indicators are green.
8. Make sure all luggage and other objects are secured.

FamilyFix XP maintenance instructions

1. Keep the FamilyFix XP clean. Do not use any lubricants or aggressive cleaning agents on this product.
2. Press the test button to make sure that the batteries have enough voltage (green LED indicator).
3. If the electronic component contains the right battery type but is no longer functioning properly, contact your retailer. The indicators only show whether the product has been installed correctly. If the battery circuit is interrupted after correct installation, the product is still safe.
4. Replace old batteries with new, high-quality ones. Pay attention to the plus and minus poles when installing the batteries.

EN



Batteries

- Keep all batteries out of reach of children.
- Only use the recommended type AA / LR6 (1.5 volt) batteries. Do not use rechargeable batteries.
- Never expose this product or the batteries to fire.
- Do not use old batteries or batteries that show signs of leakage or cracks.
- Use only high-quality new batteries.



Environment

Keep all plastic packaging materials out of reach of your child to avoid the risk of suffocation.

For environmental reasons, when you have stopped using this product, we ask that you dispose of the product in the proper waste facilities in accordance with local legislation.

Questions

If you have any questions, contact your local Maxi-Cosi retailer. Make sure that you have the following information on hand:

- Serial number at the bottom of the orange ECE sticker;
- Make and type of car and seat position on which the FamilyFix XP is used;
- Age, height and weight of your child.

Warranty

Our 24 months warranty reflects our confidence in the high quality of our design, engineering, production and product performance. We confirm that this product was manufactured in accordance with the current European safety requirements and quality standards which are applicable to this product, and that this product is free from defects on materials and workmanship at the time of purchase. Under the conditions mentioned herein, this warranty may be invoked by consumers in the countries where this product has been sold by a subsidiary of the Dorel Group or by an authorized dealer or retailer.

Our 24 months warranty covers all manufacturing defects in materials and workmanship when used in normal conditions and in accordance with our user manual for a period of 24 months from the date of the original retail purchase by the first end-user customer. To request repairs or spare parts under our warranty for defects in materials and workmanship you must present your proof of purchase, made within the 24 months preceding the service request.

Our 24 months warranty does not apply to defects caused by normal wear and tear, damage caused by accidents, abusive use, negligence, fire, liquid contact or other external cause, damage which is the consequence of failing to comply with the user manual, damage caused by use with another product, damage caused by service by anyone who is not authorized by us, or if the product is stolen or if any label or identification number has been

removed from the product or has been changed. Examples of normal wear and tear include wheels and fabric worn down by regular use and the natural breakdown of colors and materials due to normal aging of the product.

What to do in case of defects:

Should problems or defects arise, your first point of contact is the authorized dealer or retailer recognized by us. Our 24 months warranty is recognized by them⁽¹⁾. You must present your proof of purchase, made within the 24 months preceding the service request. It is easiest if you get your service request pre-approved by us. If you submit a valid claim under this warranty, we may request that you return your product to the authorized dealer or retailer recognized by us or that you ship the product to us in accordance with our instructions. We will pay for shipment and for return freight if all instructions are followed. Damage and/or defects neither covered by our warranty nor by the legal rights of the consumer and/or damage and/or defects with respect to products that are not covered by our warranty can be handled at a reasonable fee.

Rights of the consumer:

A consumer has legal rights pursuant to applicable consumer legislation, which may vary from country to country. The rights of the consumer under applicable national legislation are not affected by this warranty.

This warranty is provided by Dorel Netherlands. We are registered in The Netherlands under company number

17060920. Our trading address is Korendijk 5, 5704 RD Helmond, The Netherlands, and our postal address is P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, The Netherlands.

The names and address details of other subsidiaries of the Dorel group can be found on the last page of this manual and on our website for the brand concerned.

⁽¹⁾ Products purchased from retailers or dealers that remove or change labels or identification numbers are considered unauthorized. Products purchased from unauthorized retailers are also considered unauthorized. No warranty applies to these products since the authenticity of these products cannot be ascertained.

- A FamilyFix XP-bas
- B Fästpunkter för att säkra bilstolen
- C Förvaringsfack för bruksanvisning
- D ISOFIX-kopplingar
- E Frisläppningsknapp ISOFIX-koppling
- F Batteriutrymme
- G Frisläppningsknapp för stödben
- H Stödben
- I Knapp för att lossa sittdelen
- J Indikatorpanel
- K Indikator ISOFIX-kopplingar
- L Indikator stödben
- M Indikator bilstol låst i läge
- N Indikator batterispänning
- O Installationstestknapp
- P Varning koppla ur krockkudde främre passagerarsäte

Säkerhet

FamilyFix XP allmänna instruktioner

1. FamilyFix XP är endast för bilanvändning.
2. FamilyFix XP får endast användas tillsammans med Pebble Plus och Pearl XP.
3. Du är själv alltid ansvarig för barnets säkerhet.
4. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
5. Använd inte begagnade delar eftersom du inte känner till deras historik. Vissa delar kan vara trasiga, spruckna eller saknas.
6. Byt ut FamilyFix XP om den har utsatts för stora påfrestningar vid en olycka: ditt barns säkerhet kan inte längre garanteras.
7. Läs igenom bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk.
8. Använd endast originaldelar som godkänts av tillverkaren.

WARNING: Förändra inte FamilyFix XP på något sätt, då detta kan leda till farliga situationer.

Användning av FamilyFix XP i bil

1. FamilyFix XP wär ett ISOFIX-system.
2. Det är endast lämpligt för användning i bilar med ISOFIX-fästpunkter. För mer information, se bilens handbok.
3. Kontrollera att din bil finns med i listan över godkänd bilmontering.
4. Innan du köper FamilyFix XP, kontrollera att den passar ordentligt i bilen.
5. Kontrollera om de nedfällbara baksätena är låsta i läge.

6. Vik ut FamilyFix XP-stödbenet helt och placera det i det främsta läget (grön LED-indikator).
7. Tryck på testknappen för att kontrollera att produkten installerats korrekt. Om en av LED-indikatorerna lyser röd, upprepa installationsstegen tills alla LED-indikatorer lyser grönt.
8. Se till att bagage och andra föremål är säkrade.

FamilyFix XP underhållsinstruktioner

1. Håll FamilyFix XP ren. Använd inga smörjmedel eller aggressiva rengöringsprodukter på denna produkt.
2. Tryck på testknappen för att kontrollera att batterierna har tillräckligt med spänning (grön LED-indikator).
3. Kontakta din återförsäljare om den elektroniska komponenten innehåller rätt batterityp, men inte längre fungerar korrekt. Indikatorerna visar endast om produkten har installerats korrekt. Om batterikretsen bryts efter korrekt installation, är produkten fortfarande säker.
4. Byt ut gamla batterier mot nya batterier av hög kvalitet. Var uppmärksam på plus- och minuspolerna när du installerar batterierna.

Batterier

- Håll alla batterier utom räckhåll för barn.
- Använd endast den rekommenderade batteritypen AA/LR6 (1,5 volt). Använd inte laddningsbara batterier.
- Exponera aldrig denna produkt eller dessa batterier för eld.
- Använd inte gamla batterier eller batterier som visar tecken på läckage eller sprickor.
- Använd endast nya batterier av hög kvalitet.



Miljö

Håll allt förpackningsmaterial av plast utom räckhåll för barn för att förhindra risk för kvävning.

Ta hänsyn till miljön. Vi uppmanar dig att kassera produkten på en lämplig återvinningsstation enligt lokal lagstiftning när du ska sluta använda den.

Frågor

Om du har några frågor, ta kontakt med din lokala Maxi-cosi återförsäljare. Se till att ha följande uppgifter till hands:

- Serienummer längst ned på den orange ECE-dekalen;
- Fabrikat och typ av bil samt sätesposition i vilken FamilyFix XP används;
- Barnets ålder, längd och vikt.

Garanti

Vår 24 månaders garanti speglar vårt förtroende för den suveräna kvaliteten på vår design, teknik, produktion och produktprestanda. Vi garanterar att denna produkt har tillverkats i enlighet med aktuella europeiska säkerhetsnormer och kvalitetskrav som gäller för denna produkt, samt att produkten är fri från fel i material och utförande vid tidpunkten för köpet. Under de omständigheter som nämns här kan denna garanti återöppnas av konsumenterna i de länder där denna produkt har sålts av ett dotterbolag till Dorel-koncernen eller av en auktoriserad återförsäljare eller handlare.

Vår 24 månaders garanti täcker eventuella tillverkningsfel i material och utförande vid användning under normala förhållanden och i enlighet med vår bruksanvisning under en period på 24 månader, från datumet för det ursprungliga inköpet av den första slutkunden. För att begära reparation eller reservdelar inom garantitiden för fel i material och utförande måste du presentera inköpsbevis för köpet, vilket ska ha skett inom de 24 månader som föregår begäran om service.

Vår 24 månaders garanti täcker inte skador som orsakats av normalt slitage, olyckor, felaktig användning, vårdslöshet, brand, kontakt med vätskor eller andra yttre faktorer, som en följd av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, skador till följd av användning tillsammans med en annan produkt, skador till följd av att service utförts av personer som inte är auktoriserade av oss, om produkten blir stulen eller om

någon etikett eller något identifikationsnummer har avlägsnats från produkten eller ändrats. Exempel på normalt slitage innefattar hjul och tyg som slits genom regelbunden användning samt naturlig blekning och slitage av färger och material på grund av normal förslitning av produkten.

Detta ska du göra i händelse av fel:

Om problem eller skador uppstår är det bästa alternativet för snabb service att besöka närmaste av oss auktoriserade återförsäljare eller handlare. Vår 24 månaders garanti erkänns av dem⁽¹⁾. Du måste visa upp bevis på inköp, där inköpet ska ha skett inom de 24 månader som föregår begäran om service. Det är enklast om du får din begäran om service godkänd i förväg av oss. Om du skickar in en giltig reklamation enligt denna garanti kan vi begära att du återlämnar produkten till den av oss auktoriserade återförsäljaren eller handlaren eller att du skickar produkten till oss enligt våra anvisningar. Vi betalar för transport och returfrakt om alla anvisningar följs. Skador och/eller defekter som varken omfattas av vår garanti eller av konsumentens lagliga rättigheter och/eller skador och/eller defekter på produkter som inte omfattas av vår garanti kan hanteras till en rimlig avgift.

Konsumentens rättigheter:

Konsumenten har lagliga rättigheter enligt tillämplig konsumentlagstiftning, som kan variera från land till land. Konsumentens rättigheter enligt tillämplig nationell lagstiftning rättigheter påverkas inte av denna garanti.

Denna garanti ges av Dorel Nederländerna. Vi är registrerade i Nederländerna under företagsnummer 17060920. Vår företagsadress är Korendijk 5, 5704 RD Helmond, Nederländerna, och vår postadress är P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, Nederländerna.

Du hittar namn och adressuppgifter på andra dotterbolag i Dorel-koncernen på den sista sidan i denna bruksanvisning och på vår hemsida för det berörda varumärket.

(1) Produkter som köps från återförsäljare eller handlare som tar bort eller byter etiketter eller identifikationsnummer anses otillåtna. Produkter som köps från obehöriga återförsäljare anses också otillåtna. Ingen garanti gäller för sådana produkter eftersom produkternas äkthet inte kan fastställas.

- A** FamilyFix XP base
- B** Ankerpunkter for festing av setet
- C** Oppbevaringsrom for brukerveiledningen
- D** ISOFIX fester
- E** ISOFIX fester utløserknapp
- F** Oppbevaringsrom for batteri
- G** Utløserknapp for støtteben
- H** Støtteben
- I** Utløserknapp for sete
- J** Indikator panel
- K** ISOFIX festeindikator
- L** Støtteben indikator
- M** Indikator bilsete i låst posisjon
- N** Indikator batterispenning
- O** Testeknapp installasjon
- P** Advarsel skru av airbagen i forsetet

Sikkerhet

FamilyFix XP generelle instruksjoner

1. FamilyFix XP skal kun brukes i bil.
2. FamilyFix XP skal kun brukes sammen med Pebble Plus og Pearl XP.
3. Du er til enhver tid selv ansvarlig for sikkerheten til barnet ditt.
4. Etterlat aldri barnet ditt uten tilsyn.
5. Ikke bruk brukte produkter med ukjent historie. Du risikerer at noen av delene kan være ødelagt, sprukket eller mangle.
6. Erstatt FamilyFix XP når det har blitt utsatt for voldsom belastning i en ulykke: sikkerheten til barnet ditt kan da ikke lenger garanteres.
7. Vennligst les denne brukerveiledningen nøye og ta vare på den for senere bruk.
8. Bruk kun originale deler som er godkjente av produsenten.

ADVARSEL: Ikke gjør noen som helst endringer på FamilyFix XP da dette kan føre til farlige situasjoner.

FamilyFix XP bil bruk

1. FamilyFix XP er et ISOFIX system.
2. Det er kun egnet for biler som er utstyrt med ISOFIX ankerpunkter. For mer informasjon, se bilens egen brukerveiledning.
3. Sjekk om bilen din er egnet på listen som står.
4. Sjekk først om den passer i bilen din før du kjøper FamilyFix XP.
5. Sjekk om bakseter som kan slå ned er i låst posisjon.

6. Brett FamilyFix XP støttebenet helt ut og plasser det i den fremste stillingen (grønn LED indikator).
7. Trykk på testknappen for å sjekke at produktet har blitt riktig installert. Dersom en av LED indikatorene lyser rødt, gjenta da installasjonen steg for steg helt til alle LED indikatorene lyser grønt.
8. Sørg for at all bagasje og andre objekter er sikret.

FamilyFix XP instruksjoner for vedlikehold

1. Hold FamilyFix XP ren. Ikke bruk smøremidler eller aggressive rengjøringsmidler på dette produktet.
2. Trykk på testknappen for å sjekke at batteriene har nok spenning (grønn LED indikator).
3. Dersom den elektroniske komponenten har riktig type batteri, men ikke lenger fungerer som den skal, ta da kontakt med forhandleren din. Indikatorene viser kun om produktet har blitt riktig installert. Dersom strømkretsen blir brutt etter korrekt installasjon vil produktet fremdeles være trygt å bruke.
4. Erstatt gamle batterier med nye, høykvalitets batterier. Merk deg riktig plassering av pluss- og minuspolen når batteriet installeres.

Batterier

- Oppbevar alle batterier utenfor barnets rekkevidde.
- Bruk kun anbefalte typer batterier AA / LR6 (1.5 volt). Ikke bruk oppladbare batterier.
- Utsett aldri dette produktet eller batteriene for flammer.
- Ikke bruk gamle batterier eller batterier som har spor av lekkasje eller sprekker.
- Bruk kun nye batterier av høy kvalitet.



Miljø

Hold all plastikk emballasje utenfor barnets rekkevidde i forbindelse med kvelningsfare.

Av miljøhensyn ber vi om at produktet kastes i henhold til lokal lovgivning når det ikke brukes lenger.

Spørsmål

Dersom du har noen spørsmål kan du ta kontakt med din lokale Maxi-Cosi forhandler. Sørg for at du har følgende informasjon for hånden:

- Serienummeret nederst på det oransje ECE klistremerket;
- Merke og type bil og seteposisjonen hvor FamilyFix XP brukes;
- Alder, høyde og vekt til barnet ditt.

Garanti

Vår 24 måneders garanti gjenspeiler vår tillit til den enestående kvaliteten til produktets design, utvikling, produksjon og ytelse. Vi garanterer at dette produktet ble produsert i henhold til de gjeldene europeiske sikkerhetskrav og kvalitetsstandarder som gjelder dette produktet, og at dette produktet er uten defekter i materialer eller arbeid ved kjøpstidspunktet. Under betingelsene som nevnes her, kan denne garantien påberopes av forbrukere i land der dette produktet har blitt solgt av et datterselskap av Dorel-gruppen, eller av en autorisert forhandler eller detaljist.

Vår 24 måneders garanti dekker alle produksjonsdefekter i materialer og arbeid, når det brukes under normale forhold og i henhold til brukerveiledningen i en periode på 24 måneder fra datoen til det opprinnelige kjøpet til den første sluttbrukeren. For å forespørre reservedeler under garantien for defekter i materialer og arbeid må du ha et kjøpsbevis datert i løpet av de siste 24 månedene før tjenesteforespørselen.

Vår 24 måneders garanti dekker ikke skader forårsaket normal bruk og slitasje, skade forårsaket av ulykker, misbruk, uaktsomhet, brann, kontakt med væsker alle annen ekstern årsak, skade forårsaket av at bruksanvisningen ikke er fulgt, skade forårsaket av bruk sammen med et annet produkt, skade forårsaket av service av noen som ikke er autorisert av oss, eller hvis produktet blir stjålet eller om noen etikett eller identifikasjonsnummer er fjernet fra produktet, eller har blitt endret. Eksempler på normal bruk

og slitasje inkluderer slitasje på hjul og stoff fra regelmessig bruk og naturlig nedbrytning av farger og materialer på grunn av den normale aldringen av produktet.

Hva du skal gjøre i tilfelle defekter:

Hvis det oppstår problemer eller defekter får du raskest behandling ved å kontakte din autoriserte forhandler eller detaljist som er anerkjent av oss. Vår 24-måneders garanti er anerkjent av dem⁽¹⁾. Du må ha et kjøpsbevis datert i løpet av de siste 24 månedene før tjenesteforespørselen. Det er enklest om du får din tjenesteforespørsel forhåndsgodkjent av oss. Hvis du sender inn et gyldig krav under denne garantien, kan vi be om at du returnerer produktet til den autoriserte forhandleren eller detaljisten som er anerkjent av oss, eller at du sender produktet til oss i henhold til våre instruksjoner. Vi vil betale for frakt og returfrakt hvis alle instruksjoner er fulgt. Skader og/eller defekter som ikke dekkes av vår garanti, og heller ikke av kundens juridiske rettigheter og/eller skade og/eller defekter med hensyn til produkter som ikke dekkes av vår garanti, kan behandles til en fornuftig pris.

Forbrukerrettigheter:

En kunde har juridiske rettigheter i henhold til gjeldende forbrukerlovgivning, som kan variere fra land til land. Forbrukerrettighetene under gjeldende nasjonal lovgivning påvirkes ikke av denne garantien.

Garantien gis av Dorel Netherlands. Vi er registrert i Nederland med selskapsnummer 17060920. Vår kontoradresse er Korendijk 5, 5704 RD Helmond, Nederland, og vår postadresse er P.O. Box 6071,

5700 ET Helmond, Nederland.

Detaljer med navn og adresser for andre datterselskaper av Dorel-gruppen finner du på den siste siden i denne håndboken og på vårt nettsted for det gjeldende merket.

(1) Produkter kjøpt fra forhandlere som fjerner eller endrer etiketter eller identifikasjonsnummer blir sett på som uautoriserte. Ingen garanti gjelder for disse produktene da vi ikke kan bekrefte at de er originale.



FI

- A FamilyFix XP-jalusta
- B Kiinnityspisteet istuimen kiinnittämiseen
- C Käyttöohjeen säilytystasku
- D Isofix-kiinnikkeet
- E Isofix-kiinnikkeiden vapautuspainike
- F Paristokotelo
- G Tukijalan vapautuspainike
- H Tukijalka
- I Istuimen vapautuspainike
- J Osoitinpaneeli
- K Isofix-kiinnikkeiden osoitin
- L Tukijalan osoitin
- M Osoitin turvaistuimen lukitusasennosta
- N Pariston jännitteen osoitin
- O Asennuksen testipainike
- P Varoitus etuistuimen turvatyynyn kytkemiseksi pois päältä

Turvallisuus

FamilyFix XP - yleiset ohjeet

1. FamilyFix XP on tarkoitettu käytettäväksi vain autossa.
2. FamilyFix XP jalusta saa käyttää ainoastaan Pebblen ja Pearl XP:n kanssa.
3. Olet aina henkilökohtaisesti vastuussa lapsesi turvallisuudesta.
4. Älä jätä lasta koskaan yksin turvaistuimeen.
5. Älä käytä käytettyjä tuotteita, joiden historiaa et tunne. Jotkin osat voivat olla rikki, repeytyneitä tai puuttua kokonaan.
6. Vaihda amilyFix XP, kun siihen on kohdistunut äkillinen rasitus onnettomuudessa: lapsesi turvallisuutta ei voida enää taata.
7. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ja säilytä se myöhemmää käyttöä varten.
8. Käytä vain valmistajan hyväksymiä alkuperäisiä osia.

VAROITUS: Älä tee minkäänlaisia muutoksia

FamilyFix XP:iin, koska seurauksena saattaa olla vaarallinen tilanne.

FamilyFix XP:n käyttö autossa

1. FamilyFix XP on ISOFIX-järjestelmä.
2. Se soveltuu käytettäväksi vain autoissa, joissa on ISOFIX-kiinnityspisteet. Tutustu auton ohjekirjaan lisätietojen saamiseksi.
3. Tarkista varmistaaksesi, että autosi sisältyy hyväksytyyn luetteloon.
4. Ennen kuin hankit FamilyFix XP:n, varmista, että se sopii autoosi.



FI

5. Tarkista, että alas taitetut takaistuimet on lukittu paikalleen.
6. Taita FamilyFix XP:n tukijalka kokonaan auki ja aseta se etummaiseseen asentoon (vihreä LED-valo).
7. Paina testipainiketta tarkistaaksesi tuotteen asianmukaisen asennuksen. Kun jokin LED-valoista on punainen, toista asennusvaiheet, kunnes kaikki valot ovat vihreitä.
8. Varmista, että kaikki matkatavarat ja muut esineet on kiinnitetty.

FamilyFix XP - huolto-ohjeet

1. Pidä FamilyFix XP puhtaana. Älä käytä voiteluaineita tai voimakkaita puhdistusaineita.
2. Paina testipainiketta varmistaaksesi, että paristoissa on tarpeeksi jännitettä (vihreä LED-valo).
3. Jos sähköosassa on oikeanlaiset paristot, mutta se ei toimi enää kunnolla, ota yhteys jälleenmyyjään. Osoittimet osoittavat vain, onko tuote asennettu oikein. Jos paristopiiri on katkaistu oikean asennuksen jälkeen tuote on yhä turvallinen.
4. Vaihda vanhat paristot uusiin ja korkealaatuisiin paristoihin. Kiinnitä huomiota plus- ja miinus-napoihin asentaessasi paristot.

Paristot

- Pidä paristot lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain suositeltuja tyyppin AA/LR6 (1,5 voltin) paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja.
- Älä altista tätä tuotetta tai paristoja koskaan tulelle.
- Älä käytä vanhoja paristoja tai paristoja, joissa näkyy merkkejä vuodosta tai halkeamia.
- Käytä vain korkealuokkaisia uusia paristoja.



Ympäristö

Pidä kaikki muovipakkaukset poissa lapsen ulottuvilta tukehtumisvaaran estämiseksi.

Ympäristönsuojelun kannalta on tärkeää, että kun et enää käytä tätä tuotetta, hävitä sen asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.

Kysyttävää

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys paikalliseen Maxi-Cosin jälleenmyyjään. Pidä seuraavat tiedot käsillä:

- Oranssissa ECE-tarrassa oleva sarjanumero;
- Sen auton merkki ja malli ja istuimen asento, jossa FamilyFix XPiä käytetään;
- Lapsen ikä, pituus ja paino.

Takuu

24 kuukauden takuumme on osoitus luottamuksestamme suunnittelumme ensiluokkaiseen laatuun, valmistukseen, tuotantoon ja tuotteen toimivuuteen. Takaamme, että tämä tuote on valmistettu voimassa olevien, tätä tuotetta koskevien eurooppalaisten turvallisuusvaatimusten ja laatustandardien mukaisesti, ja että tuotteessa ei ole ostohetkellä materiaali- tai valmistusvirheitä. Tässä mainittujen ehtojen mukaisesti kuluttajat voivat vedota takuuseen maissa, joissa tätä tuotetta on myyty Dorel-yritysryhmän tytäryhtiön, valtuutetun myyjän tai jälleenmyyjän toimesta.

Myöntämämme 24 kuukauden takuu kattaa kaikki materiaali- ja valmistusvirheet, olettaen että tuotetta on käytetty normaaliolosuhteissa ja toimittamamme käyttöohjeen mukaisesti. Takuu on voimassa 24 kuukauden ajan ostopäivämäärästä lukien. Jotta voit saada takuun alaisia korjaus- tai varaosapalveluita tuotteen mahdollisten materiaali- tai valmistusvirheiden vuoksi, sinun on esitettävä ostosite, joka on päivätty huoltopyyntöä edeltävien 24 kuukauden aikana.

Myöntämämme 24 kuukauden takuu ei korvaa normaalista kulumisesta, onnettomuudesta, väärinkäytöstä, huollon puutteesta, huolimattomuudesta, tulipalosta, nestekontaktista tai muista ulkoisista syistä aiheutuneita virheitä. Takuu ei myöskään kata käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneita virheitä, toisen tuotteen käytöstä aiheutuneita virheitä, tuotteen luvattomasta käytöstä toisen henkilön taholta

aiheutuneita virheitä, tuotteen varastamisesta aiheutuneita virheitä, tuote-etiketin tai tuotteen tunnistamisnumeron poistosta aiheutuneita tai tuotteen muuttamisesta aiheutuneita vaurioita. Esimerkkejä normaalista kulumisesta ovat säännöllisen käytön aiheuttamat kulumat pyörissä ja tekstiileissä ja värien ja materiaalien luonnollinen haalistuminen tuotteen normaalin vanhenemisen vuoksi.

Mitä tehdä, jos vikoja ilmenee:

Jos ongelmia tai vikoja ilmenee, pyydämme Teitä kääntymään valtuutetun jälleenmyyjän puoleen.

He hyväksyvät antamamme 24 kuukauden takuun⁽¹⁾.

Sinun on esitettävä ostosite, joka on päivätty huoltopyyntöä edeltävien 24 kuukauden ajalle.

Helpoimmin huoltopyynnön voi esittää esihyväksyttämällä sen meillä. Jos esität tämän takuun kattaman kelvollisen korvausvaatimuksen, voimme pyytää sinua palauttamaan tuotteen valtuutetulle myyjälle ja hyväksymällemme jälleenmyyjälle tai lähettämän tuotteen meille antamiemme ohjeiden mukaisesti. Maksamme lähetys- ja palautuskustannukset, mikäli kaikkia sääntöjä noudatetaan. Vauriot ja/tai viat, jotka eivät ole takuun alaisia voidaan korjata kohtuullista maksua vastaan.

Kuluttajan oikeudet:

Kuluttajalla on kuluttajasuojalainsäädännön mukaisesti oikeudet, jotka voivat vaihdella maakohtaisesti. Tämä takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön alaisiin kuluttajan oikeuksiin.

Takuu on Dorel Netherlandsin asettama. Olemme rekisteröityneet Alankomaissa yhtiönumerolla 17060920.

Liikeosoitteemme on Korendijk 5, 5704 RD Helmond, The Netherlands ja postiosoitteemme P.O. Bos 6071 ET Helmond, The Netherlands.

Dorel-yritysryhmän muiden tytäryhtiöiden nimi- ja osoitetiedot on annettu tämän käyttöohjeen viimeisellä sivulla ja nettisivustollamme kyseisen tuotemerkin kohdalla.

(1) Sellaisia jälleenmyyjä, jotka poistavat tai muuttavat tarroja tai tunnistenumeroita, ei katsota valtuutetuiksi myyjiksi. Takuu ei koske näitä tuotteita, koska tuotteiden aitoutta ei voida varmistaa.

A large rectangular box with rounded corners, divided into 12 horizontal lines, intended for writing.

A large rectangular box with rounded corners, divided into 12 horizontal lines, intended for writing.

